

## NAVIDAD DOQUIER

¡Es Navidad en todas partes, hoy!  
Navidad en la tierra de abetos y piñas,  
Navidad en la tierra de palmas y viñas,  
Navidad donde picos nevados se yerguen  
solemnes y blancos,  
Navidad donde lucen las mieses doradas,  
Navidad donde hay niños alegres  
llenos de esperanzas.  
Navidad donde aguardan pacientes  
los ancianos de cabeza cana,  
Navidad donde, como paloma,  
se cierne la paz  
sobre los valientes en ruda batalla.  
¡Es Navidad en todas partes, hoy!  
Porque el Niño que nace es Maestro de todos;  
Para El no hay vivienda demasiado suntuosa,  
Para el Cristo no hay choza que le sea oprobiosa.

—Phillips Brooks



# Anfora de Preguntas

P.—¿Puede la santificación curar o de alguna manera ayudar una condición nerviosa severa?

R.—Creo que si se trata con esta experiencia espiritual desde el principio, servirá de mucho y que en algunos casos logrará curarla completamente.

P.—¿Qué piensa usted de la costumbre de regalar paquetes de dulces y otras golosinas a los que asisten a la iglesia durante las fiestas de Navidad? ¿No sería mejor que se distribuyeran entre los menesterosos de la comunidad?

R.—Muchas de nuestras iglesias arreglan presentes para los menesterosos de la comunidad y algunas de ellas están apartándose de la costumbre de regalar dulces y fruta a los adultos miembros de la iglesia o de la escuela dominical. La mayoría de las congregaciones, sin embargo, todavía dan presentes a los niños, y personalmente, estoy de acuerdo con el plan. No hemos de olvidar a los nuestros mientras nos ocupamos en dar a los demás.

P.—¿No cree usted que deberíamos evitar la representación de cantatas o dramas de navidad que no sean exactas en cuanto a la información relacionada con el nacimiento de Cristo?

R.—Todo depende del grado de inexactitud. Los cantos, las poesías y las historietas acerca de la venida de Cristo a la tierra no siempre se presentan con detalles tan exactos como uno quisiera. La mayoría de estas discrepancias son incidentales y se han hecho sin tener la intención de engañar; por tanto, si estas historietas, poesías o cantos encierran un pensamiento digno y no se apartan mucho de los hechos, no creo que sea necesario evitarlas. He oído ministros que han cometido errores relacionados con la Biblia durante sus mensajes y casi hasta puedo asegurar que yo mismo los he cometido. Quizá por esta razón no tenga la intención de ser demasiado exacto con los que al escribir, hayan cometido errores bíblicos.

P.—¿Cree usted que Dios a veces le pide a uno algo sólo para probarlo? Me parece que así lo hizo con Abraham cuando le pidió a su hijo Isaac. Parece que sólo estaba probando a Abraham con el fin de ver si éste habría de sacrificar a su hijo.

R.—Creo que en ocasiones Dios lo prueba a uno con el fin de cerciorarse si en realidad estamos dispuestos a darle lo que nos pide. Al menos, creo que El hace que las condiciones sean tales que usted se vea obligado a decidir con toda su voluntad darle a El algo que implique sacrificio. Sin embargo, al hacerlo así, no permitirá que este sacrificio se consume. Parece que así lo hizo en el caso de Abraham.

P.—¿Cree usted que el diablo puede citar la Biblia para confundir o atrapar al cristiano?

R.—De la manera como lo hizo al tentar al Señor Jesucristo (Mateo 4:6 y Salmos 91:11-12) usando la Biblia, quizá lo tiene a usted también. Sin embargo, no me gustaría achacar al diablo todos los versículos bíblicos que me han llegado a la mente en tiempos críticos. Creo con toda firmeza que la gran mayoría de ellos vinieron de Dios para mi propio bien.

P.—Favor de explicar las palabras de *Eclesiastés 9:5*: "Porque los que viven saben que han de morir: mas los muertos nada saben, ni tienen más paga; porque su memoria es puesta en olvido."

R.—La expresión, "Mas los muertos nada saben," tiene referencia al *sheol* que es la palabra hebraica que denota el sitio de los muertos. Un cierto diccionario bíblico describe al *sheol* como: "una región oscura y triste donde sus moradores pasan una existencia consciente aunque inactivamente rutinaria." Otro comentarista asegura que al decir "inactivamente rutinaria," no se tiene en mente un estado inconsciente sino más bien la falta de conocimiento de los asuntos de este mundo. En cuestiones de religión, casi todo se puede probar en la Palabra de Dios si se toma un versículo aislado sin referirnos a lo que la Biblia presenta en su totalidad. No sólo hemos de interpretar un versículo dado a la luz de la enseñanza del Antiguo Testamento como un todo, sino que hemos de recordar también que la luz de la verdad de Dios recibe su significado completo sólo en el Nuevo Testamento donde por medio de Jesucristo tenemos la revelación divina. El tomar una posición contraria es hacer a un lado la enseñanza del Hijo unigénito del Padre.

P.—¿Fueron nacidos del Espíritu, los santos del Antiguo Testamento, en el mismo sentido que lo somos los que vivimos bajo la dispensación del Espíritu Santo?

R.—Casi todos los eruditos de la Biblia declaran que, por regla general, los santos del Antiguo Testamento no fueron nacidos del Espíritu en el sentido en que nosotros lo somos. Sin embargo, algunos de ellos admiten excepciones a la regla. Esta sería la posición que yo tomaría.

---

EL HERALDO DE SANTIDAD—Honorato Reza, Director; Sergio Franco, Oficial de Redacción; Casa Nazarena de Publicaciones, Administrador.

EL HERALDO DE SANTIDAD es el órgano oficial de la Iglesia del Nazareno en los países de habla hispana. Se publica quincenalmente por la Casa Nazarena de Publicaciones, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Mo., E.U.A. Suscripción anual, un dólar. Número suelto, 5 centavos. Pendiente de admisión como correspondencia de segunda clase en los Estados Unidos de Norte América.

Published semi-monthly by the Nazarene Publishing House, for the Church of the Nazarene. Subscription price, \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Application for entry as second-class matter in the U.S.A. is pending. Printed in U.S.A. Impreso en E.U.A.

## El Hogar a la Luz de la Navidad

LA NAVIDAD es un festival propio de los hogares porque dignifica al hombre, enaltece a la mujer y exalta la niñez. El Señor Jesucristo usó la senda del pesebre para venir a la tierra, y desde entonces, cada año recurrimos al pesebre para rendirle adoración.

Cristo Jesús proveyó al mundo un nuevo sistema de valorización del individuo. "¿De qué aprovechará al hombre si granjeare todo el mundo y perdiere su alma?" dijo con propiedad, y estas palabras han sido la pauta de las generaciones civilizadas en su concepto del hombre. El hombre tiene mucho que agradecer al Señor Jesús en materia de dignidad, de respeto y de justicia.

Pero quizá en ninguna otra relación se conserva el cambio de actitud provocado por el cristianismo como en el caso de la mujer. Cuando Jesucristo vino a la tierra, las esposas romanas eran bienes muebles, por decirlo así, de sus esposos; es decir, objetos de propiedad. El budismo había enseñado que la mujer carece de alma y que por tanto su única esperanza residía en que después de su muerte reencarnara como hombre. Hace poco leí de una cierta mujer musulmana, quien al referirse al género femenino dentro de su círculo religioso mahometano, se expresó tristemente en términos como los siguientes: "La mujer, cuando bebé, no es bienvenida; cuando niña, no recibe instrucción; cuando madre, no es respetada; cuando anciana, no es bien cuidada; y cuando termina su vida triste y miserable, ni siquiera aquellos a quienes ella sirvió con mayor cariño, la lloran."

Y ¿qué ha de sorprendernos esta actitud cuando Mahoma mismo dijo que "la mujer fué creada de la costilla torcida de Adán: por tanto, si queréis enderezarla, tendréis que quebrarla; pero si no la atendéis, quedará siempre torcida y chueca"?

Se dice que hay un proverbio en Arabia que se expresa más o menos así: "El dintel de las puertas llora por cuatro días cuando ha nacido una niña en el hogar." Los hindúes enseñan que "a las mujeres hay que mantenerlas día y noche en necesidad para que siempre dependan de los hombres. Ellas no han nacido para ser independientes. Son tan impuras como la falsedad misma. Esto es, en cuanto a ellas, una regla."

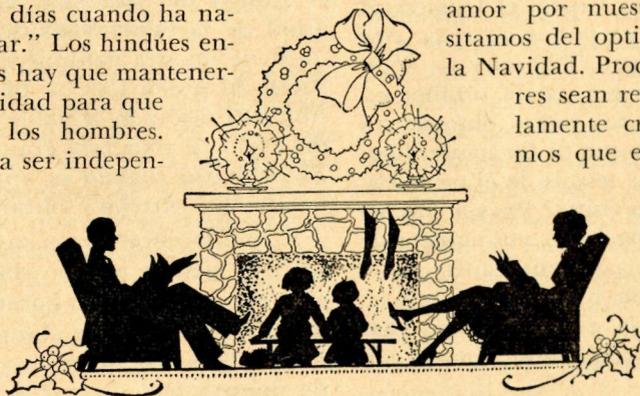
Cristo Jesús vino a poner a la mujer en un lugar digno y de

igualdad con el esposo. Ella también tiene una alma. Ella también merece las recompensas del reino.

Pero lo que hemos dicho respecto al cambio de actitud en cuanto a las mujeres, se puede afirmar con mayor razón en el caso de la niñez. La Navidad principia con un Bebé. La Navidad es el festival de los niños. Se dice que hace poco más de cien años, durante las guerras napoleónicas, el mundo esperaba con ansia las noticias de última hora. Las noticias del día parecían ser la cuestión principal en aquel tiempo y por ello mismo la gente no se dió cuenta de que en su medio crecían algunos niños que habrían de conmover al mundo y aun cambiar las corrientes de la historia. En ese tiempo nacieron y crecieron unos de los más preclaros estadistas, literatos y científicos entre los que contamos a Gladstone, Oliver Wendell Holmes, Darwin, Lincoln, Mendelssohn y otros. ¡Qué grupo tan selecto de hombres! ¿Quién hubiera imaginado en este tiempo la influencia de Gladstone, el programa libertario de Lincoln, las teorías *darwinianas* que habrían de conmover la base misma de la enseñanza secular de hace unos cuantos años, la música incomparable de Mendelssohn, y la intuición poética de Tennyson de quien se dice hizo nacer una vez más en el hombre la esperanza de la inmortalidad?

Así que, la Navidad está estrechamente relacionada con el hogar porque el cristianismo también lo está. La actitud hacia el hombre, hacia la mujer y hacia los niños que por años ha sido patrimonio de los países paganos, tuvo su base en las religiones también paganas. La actitud que hoy día gozan los países iluminados por la irradiación del Evangelio tiene su origen en las enseñanzas de Jesucristo.

La Iglesia, por tanto, ha de saltar a la defensa del hogar ya que jamás logrará existir sin él. Por eso es indispensable que en esta Navidad seamos inspirados hacia un mayor despliegue de amor por nuestros conciudadanos. Necesitamos del optimismo y la inspiración de la Navidad. Procuremos que nuestros hogares sean realmente cristianos y no solamente cristinos. Es decir, procuremos que en nuestros hogares se despliegue el espíritu de Cristo y no sólo el nombre de Cristo. Y que en estos días, al ayudar a los menesterosos, no sólo proveamos un aliciente temporal a sus necesidades.



# El Hijo del Hombre

Por Esteban S. Blanco, D.D.



**H**IJO DEL HOMBRE es el nombre más significativo y comprensivo que se haya aplicado a Cristo Jesús. Tal vez sea ésta la razón por la cual fué designación favorita de Jesús de sí mismo y fué usada por El más de 80 veces en los cuatro evangelios. Casi siempre se llamó el Hijo del Hombre cuando estaba hablando de sí mismo. Además, esta frase no aparece nunca en el Antiguo Testamento con el mismo significado exactamente que tiene en los evangelios, y se halla sólo una vez fuera de éstos, cuando Esteban, el primer mártir, lo usó refiriéndose a Jesús (Hechos 7:56).

## Su Humanidad y Mesianismo

La frase, el Hijo del Hombre, nos habla de la humanidad de Cristo Jesús. Tenía una naturaleza humana, y su personalidad divino-humana habitaba en un cuerpo humano. Como Hijo del Hombre, El participó de nuestras limitaciones humanas, y manifestó algunas de nuestras características. Fué tentado en todo como nosotros lo somos. Vivió bajo los límites del tiempo y de la carne. En este sentido, El fué como uno de nosotros, y podemos sentir su proximidad a nosotros.

Pero las palabras Hijo del Hombre significan mucho más que su humanidad. También denotan su carácter mesiánico. Son palabras usadas cuando se nos habla de El como Salvador, Juez, Vencedor de la muerte, y Rey que viene. Mediante el uso del título Hijo del Hombre, El mantuvo delante de los ojos del pueblo en una manera un tanto velada, el hecho de que El era Cristo, el Ungido, el Mesías prometido. Desde este punto de vista, esta frase originaba en el Antiguo Testamento. Algunos la han relacionado con ese pasaje sublime en Salmos 8:3-5: "Cuando veo tus cielos, obra de tus dedos, la luna y las estrellas que tú formaste: digo: ¿Qué es el hombre, para que tengas de él memoria, y el hijo del hombre, que lo visites? Pues le has hecho poco menor que los ángeles, y coronástelo de gloria y de lustre." Tanto la insignificancia como la dignidad del hombre son presentadas aquí en un estilo dramático, pero la descripción no pasa de lo humano a un Libertador sobrehumano, un Mesías.

Encontramos en Salmos 80:17 un pasaje más significativo acerca de este punto: "Sea tu mano sobre el varón de tu diestra, sobre el hijo del hombre que para ti corroboraste." Esta petición está dirigida al Pastor de Israel. Se le pide que mande a un hombre fuerte a libertar a Israel en un día de gran desgracia nacional. Es posible que haya habido en esto un rayo profético de un Redentor venidero. Este versículo podría haber sido suficiente base por sí sólo para la adopción de la frase, el Hijo del Hombre, por Jesús el Mesías. Pero el que primero usa la frase tal como Jesús la usó es evidentemente Daniel, quien en su profecía nos dice: "Miraba yo en la visión de la noche, y he aquí en las nubes del cielo como un hijo de hombre que venía, y llegó hasta el Anciano de grande edad, e hiciéronle llegar delante de él. Y fuéle dado señorío, y gloria, y reino; y todos los pueblos, naciones y lenguas le sirvieron; su señorío, señorío eterno, que no será transitorio, y su reino no se corromperá" (Daniel 7:13-14). Al leer estos versículos nos sentimos seguros de que es una profecía que se refiere a Cristo Jesús, el Hijo del Hombre, quien es el Mesías venidero. Mediante su muerte y su resurrección el hombre podrá conquistar el pecado.

## Su Universalidad

Este título, el Hijo del Hombre, no sólo nos trae el pensamiento de la humanidad y el mesianismo de Cristo Jesús, sino que también nos habla de su universalidad. El no es *un* hombre, o el hijo de *un* hombre. El es *el* Hijo de *el* Hombre, o de la humanidad—el Hombre-Raza. Este significado de la frase, Hijo del Hombre, ha sido descrito así: "Universalidad de poder, de simpatía, y de influencia, es el impacto de este título que Jesús se apropia. Y sólo Jesús ha satisfecho todas esas condiciones, El que es el Sabio de todas las edades, el Amigo de pecadores, el Hombre en quien el árbol de la humanidad tuvo su fruto perfecto, el ideal de nuestra naturaleza encarnada, el Segundo Adán en quien toda la plenitud de la raza es visible. El Segundo Hombre es el Señor procedente del cielo. Y toda esta grandeza extraña y solitaria El profetizó cuando se apropió este título, título igualmente extraño y solitario, el Hijo del Hombre."

El fué la encarnación visible de todo lo que enseñó, y bien se pueden dignar los hombres el seguir en sus pisadas, o hacer lo que El hizo. No hemos de ver a hombre alguno, sino más bien al Hijo del Hombre, quien es el Autor y Consumador de nuestra fe.

Además, las palabras el Hijo del Hombre, pueden considerarse como poseedoras de un significado teológico. En efecto nos dicen que Jesús era el Hombre-Raza, la Cabeza federal de la raza, el Segundo Adán, el segundo Hombre representativo. Como en el primer Adán todos pecaron, y murieron, así en el Segundo Adán, el Hijo del Hombre, todos fueron colocados a distancia accesible de la vida, la santidad y el cielo. La única manera de que esto fuera posible era que Jesús se identificara con todo ser humano. La frase, el Hijo del Hombre, que tan a menudo se escuchó de sus labios, "era una expresión de su sentido de conexión con todos los vivientes en simpatía, en sus eventos, en su destino." El que no conocía pecado tomó su lugar entre pecadores arrepentidos y con paso firme fué a ser bautizado por Juan. Se identificó a sí mismo con la naturaleza humana en el punto donde ésta cojeaba más. Renunció a su buen nombre y se paró en la línea con los que habían sido asesinos y ramera, y con ellos esperó su turno para ser bautizado por Juan. Verdaderamente se le contó como un pecador. Se puso al frente de la línea y apuró la copa de muerte hasta las heces. Los que estaban detrás de El eran pecadores, y ahora estaban bajo sentencia de muerte esperando el trago venenoso. Pero Jesús, el Hijo del Hombre, quien se había puesto a la cabeza de la línea—no porque se considerara superior, sino por su vehemencia en escudar a los que de pie esperaban detrás de El—tomó la copa de sus manos temblorosas y apuró todo el contenido, toda la muerte que allí se encontraba. Los que aceptaron a Cristo y a su misericordiosa acción quedaron libres, o perdonados. ¡Como Hijo del Hombre, El era su representante!

En esta frase, el Hijo del Hombre, tenemos expresadas la humanidad, el mesianismo, la universalidad, su cualidad de Salvador, y su deidad. El era el Hijo del Hombre; y como Hijo del Hombre, no sólo fué hombre, fué algo más que hombre—fué Dios. Cristo Jesús, el Hijo del Hombre, fué el Dios-Hombre. Como hombre, El conoció nuestra necesidad; y como Dios, ¡fué poderoso para satisfacer nuestra necesidad!

### *Navidad Celebrada en Julio*

Ridgecrest, E.U.A.—A pesar del calor, los miembros de la Conferencia Bautista del Sur se reunieron para celebrar su Navidad el 25 de julio por otro año más. La reunión se observa anualmente de manera que los miembros de la conferencia mencionada puedan reunirse para compartir el espíritu de Navidad y demostrar lo que "una verdadera Navidad" puede ser sin la comercialización actual. Staffords, uno de los asistentes, dijo que a pesar del calor tan intenso, la "belleza y pureza de la Navidad que tiene a Cristo como centro," la hace una ocasión memorable en sus vidas.

## *Peticiones de Oración*

Esta sección está abierta a cualquier hermano o hermana cristiano que deseen pedir la oración en favor de algún inconverso o para la solución de algún problema difícil en su vida personal. Envíe su petición a EL HERALDO DE SANTIDAD, Box 527, Kansas City 41, Missouri, E.U.A.

Por el grupo de ministros en el Distrito Texano que se encuentran actualmente en una campaña de evangelismo, para que el Señor les conceda el privilegio de ver muchas almas salvadas en sus altares.

Por el Instituto Bíblico Nazareno entre los indios americanos para que su nuevo sitio sea una bendición al trabajo que se está llevando a cabo entre las tribus norteamericanas. Recientemente cambiaron sus edificios desde Lindrich a Albuquerque, en el estado de Nuevo México.

Por la 5a. Iglesia del Nazareno en México, D.F., para que el Señor les conceda un templo donde haya manera de acomodar a su congregación.

Por la república de Guatemala para que el Señor permita que las influencias poderosas que se oponen a la promoción del evangelio y las misiones evangélicas sean dominadas por el poder de Jesucristo.

Por la esposa de nuestro misionero Jack Armstrong quien todavía se encuentra delicada de salud para que Dios le conceda su restablecimiento completo.

Por un hermano en Mexicali, Baja California, México, quien tiene a su madre enferma, para que el Señor le conceda la salud de su cuerpo y el vigor espiritual para su alma.

## *La Mirada de Dios*

Hace muchos años, un ministro francés notó que un labriego, pobremente vestido, entraba todas las mañanas a la iglesia a la misma hora permaneciendo allí por mucho tiempo. Esta práctica continuó por varios años.

El ministro, muy interesado en lo que el labriego hacía, con frecuencia entraba a la iglesia después de él y desde un lugar oculto le miraba para darse cuenta de lo que hacía. Notó que se arrodillaba, cerraba sus manos en actitud de adoración y miraba hacia arriba, sin mover sus labios. En una ocasión le confesó el ministro al hombre religioso que lo había vigilado y que le sorprendía que no moviera sus labios cuando así oraba al Señor.

—¿Qué pasa? ¿No hace usted oración cuando se arrodilla en el templo?

—No—replicó el hombre—no tengo que hablar en mis oraciones. Lo que hago es ver a Dios para que Dios me vea a mí.

Cómo nos recuerdan estas hermosas palabras de aquel cristiano francés a las del escritor bíblico que dijo, "Mirad a mí y sed salvos," y a las del salmista que se expresó diciendo: "Mírame, y ten misericordia de mí."

# Cristo, la Luz de la Navidad

Por Enrique Rosales D.

Mateo 4:16



**E**L término luz es sinónimo de verdad, y de conocimiento, y debido a su blancura y transparencia también es emblema de la justicia, de la santidad, y de la pureza.

En hebreo, la palabra luz es *or*, la que al emplearse en plural se convierte en *urim*, que es la voz que se usa para ha-

blar de la revelación divina. Esa luz fué en aumento, desde que Dios hizo la promesa de un Redentor a nuestros padres, hasta la natividad de nuestro Señor. Primero se manifestó como la tenue luz de la luna, después como la creciente luz de la aurora, con cuyos dedos color de rosa se disipaban las sombras de la noche, y por último se ve como la luz del sol. Es de esta última manifestación que está escrito: "El pueblo asentado en tinieblas, vió gran luz; y a los sentados en región y sombra de muerte, luz les esclareció" (Mateo 4:16).

contable muchedumbre está aún en densas tinieblas, esas almas entenebrecidas se mantienen aún bajo la esclavitud del príncipe de las sombras; para salvar esa situación se hace necesario que esas personas den la bienvenida a nuestro Salvador, y que El domine sus vidas, a fin de que expulse de allí a las tendencias perversas y a las costumbres pecaminosas, nefandas e indignas. El Evangelio es capaz de ejecutar esa obra purificadora en nuestro ser, eso fué precisamente lo que comenzó a cristalizarse en los corazones de los hombres, cuando la gran luz brilló sobre los que habitaban en tinieblas. La luz celestial con sus vívidos colores, penetra a todos aquellos que la reciben con beneplácito, sin hacer distinción ninguna, lo mismo alumbra la vida del ignaro, que la del hombre de letras, baña con su refulgencia al humilde, lo mismo que al monarca, no solo acaricia las pupilas del hombre de tendencias morales; pero también las del pecador empedernido, proporcionando a todo el que quiera andar a su amparo: seguridad, dirección y alegría.

El pecado y la ignorancia, habían hundido a la humanidad en la tenebrosa noche del error, la superstición, la idolatría, y el vicio.

La luz divina que encarnó en Cristo Jesús, se envolvió en su carne humana, como el Shekinah tras las hermosas cortinas del Tabernáculo. Y con su resplandor celestial exterminó las tinieblas, suprimió el temor, arrojó el pecado fuera del corazón e iluminó el alma de todos los que creyeron en El.

La luz de Cristo, es de una magnitud incomparable, nada la puede eclipsar, las distancias no la detienen, ni el tiempo, ni la eternidad la menoscaban. Es una luz tan excelsa, que aún las mismas sombras del sepulcro se esfuman ante su presencia. Siempre he encontrado sumo deleite en cantar aquel himno que dice: "Vagaba yo en obscuridad hasta que ví a Jesús, mas por su amor y su verdad me amaneció la luz. Gozo y luz hay en mi alma hoy. Gozo y luz hay ya que salvo soy . . . ." No hay sensación feliz que pueda superar a esta dicha, es más feliz esta condición de ser que la alegría que se experimenta al brillar la luz de la aurora, después de haber pasado a la intemperie una noche oscura y fría.

Así como sin la luz física las plantas perderían su verdor, y la humanidad sería de un color pálido y sin atractivo alguno, esto es, si fuera posible la vida en esas condiciones; tan triste así o más, serían las circunstancias que prevalecerían si Cristo, la luz espiritual, no nos enviara sus ráfagas luminosas, que cual los rayos dorados del astro rey, son para nosotros energía, calor, luz y salud.

En vano han procurado los hombres encontrar luz fuera de Cristo. El es la luz única, sin El, estamos en completas tinieblas, sin El, sufriríamos en todo un retroceso indescriptible.

Si crees en Cristo, nuevos ideales aparecerán en tu vida, nuevas esperanzas palparán en tu corazón, y una confianza insondable dominará tu exis-

tencia. "Ven a la luz que te da Jesús." Que la Luz de Navidad ilumine tus pasos y que cuando hagas frente a las sombras del sepulcro, sea esta Luz beatísima la que te marque el sendero hasta llegar a la ciudad de Dios, donde no hay necesidad ni de sol, ni de luna, porque el rostro de Cristo es el resplandeciente lumínico que allí brilla sin cesar.

## *Resultado de una Biblia Salvada del Fuego*

UN misionero en Colombia, cuenta que en cierta ocasión, yendo de viaje, se le presentó a él y a un colportor que le acompañaba, un hombre que parecía ser un viajero quien, dirigiéndose al colportor le manifestó el deseo de comprar cierto número de Biblias y de porciones para venderlas en las casas de la región montañosa de aquel país.

El hombre, después de pagar el precio de las Biblias, sin discutir el precio pedido por el colportor, tomó su paquete y se retiró llevando su preciosa carga. Poco tiempo había pasado cuando llegó un muchacho a decirles que en la plaza estaban quemando las Biblias. En efecto, allí había una fogata y varias personas tratando de quemar Biblias, vigilando que ni una hoja escapase del fuego.

Poco tiempo después, el misionero y el colportor visitaron nuevamente el lugar donde se produjo el incendio anterior. Se dieron cuenta de que un hombre los seguía sospechosamente; finalmente, al hablar con él, les invitó a ir a su casa, cosa que aceptaron los evangélicos con gusto.

Al llegar frente a la casa se sorprendieron al ver que el hombre que los había invitado veía cuidadosamente a uno y otro lado de la calle para cerciorarse de que nadie los veía y luego los invitó a entrar. Una vez dentro, les contó que se había enterado de que por el lugar andaba un misionero a quien quería ver. Por tal motivo los había seguido. Entonces entró a otra habitación y sacó de su baúl un paquete que desenvolvió con sumo cuidado. El paquete contenía una Biblia.

Les relató que la había salvado del fuego en la plaza, con mucho trabajo para escapar a las miradas de las gentes; que la estaba leyendo, pero que quería que le explicaran algunos pasajes que él no entendía.

Poco tiempo después el mismo hombre comenzó a hablarles a otros de la Biblia, dando por resultado que hoy, gracias a ese ejemplar salvado del fuego, hay una pequeña congregación en uno de los pueblos de Colombia.

"Así será mi palabra que sale de mi boca: no volverá a mí vacía, antes hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié" (Isaías 55:11).

*—Informe Anual de la Agencia Bíblica  
en México*

## *En Pesebre Ha Nacido*

En pesebre ha nacido, el Señor de los reyes,  
Circundado de pena, de pobreza y dolor;  
El que dicta a los cielos, soberano sus leyes,  
Hasta el polvo se humilla saturado de amor.

Deja un trono sublime, por venir al profundo  
Valle amargo de llanto, de tristura y penar;  
Huestes tiene incontables, pero vino a este mundo  
A ser siervo doliente, sabio en pena y ansiar.

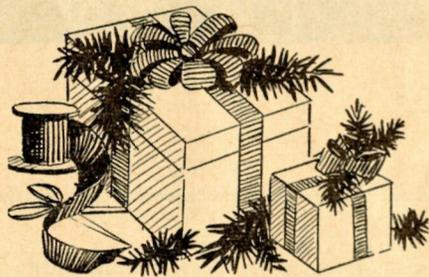
Las estrellas piadosas, iluminan su angustia  
En pañales envuelto, vierte llanto infantil;  
Al nacer siente el dardo, del dolor su alma mustia  
Y en las sombras acecha, el sangriento reptil.

El Señor de los reyes en pesebre ha nacido,  
En la paja su llanto deja ofrenda de sal;  
Siendo rico es tan pobre, que el azul conmovido  
Le saluda en la noche con canción celestial.

El que es luz infinita, nace en noche de nieblas,  
El que es rey en los cielos, como esclavo se ve;  
¡A! que alumbró los hombres, le rodean las tinieblas,  
Quien sostiene a los cielos, no da apoyo a su pie.

Oh Señor, tú eres rico, y te agobian pobrezas,  
Eres Rey soberano y humillado te ves.  
Dame, Oh Cristo, la dicha de sufrir tus tristezas  
De mirarte a mi lado y besarte los pies.

—Copiado



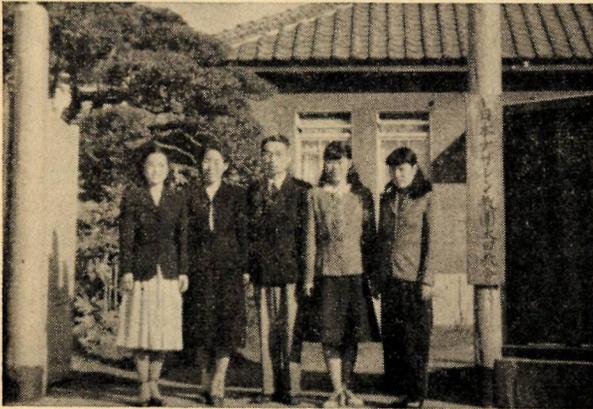
## *Obsequios de Navidad*

La navidad es ya sinónimo de regalos. Es una costumbre, un gozo especial, un privilegio y casi un deber, dar y recibir obsequios en esta época del año. Seguramente usted ya seleccionó las cosas que piensa regalar. Ya pensó en sus familiares, sus amistades, sus conocidos, pero . . . ¿ha pensado usted en su Dios? Después de todo, El comenzó esta costumbre de obsequiar algo cuando donó a su Hijo único, y con El, una cantidad increíble de beneficios para usted y la humanidad. ¿Qué va a obsequiar usted a su Señor esta navidad? ¿Por qué no le obsequia su corazón? ¿Por qué no le consagra su vida entera? "Dame, hijo mío, tu corazón" (Proverbios 23:26).

*El Mundo  
Nazareno  
en Fotografía*



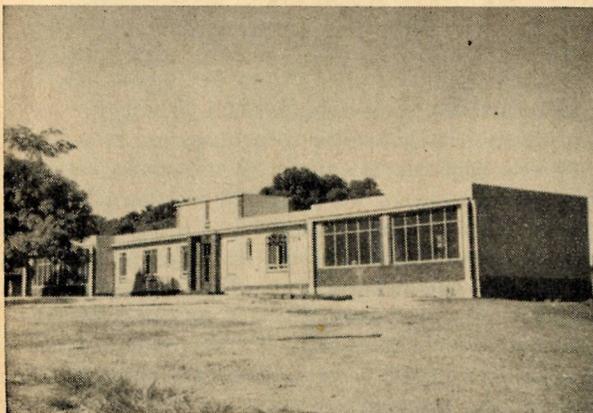
1



4



5



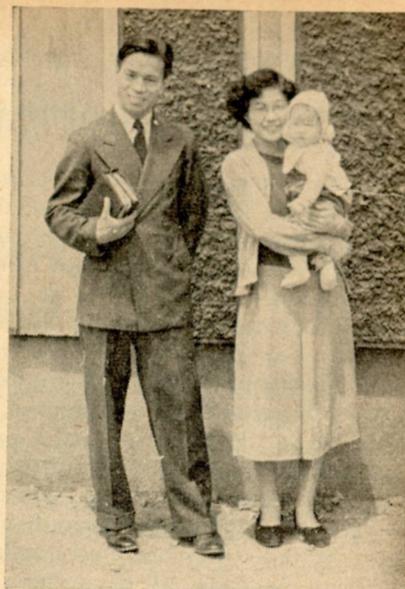
7



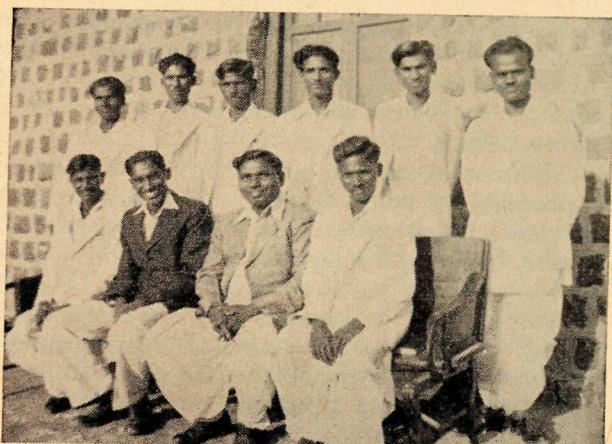
8



2



3



6

**L**A CRUZADA POR LAS ALMAS está siendo bendecida por Dios en todo el mundo con abundante cosecha de almas para el Salvador. Aquí tenemos unas cuantas fotografías que prueban la verdad de nuestra afirmación.

1. BOLIVIA: Una congregación junto a su nuevo templo en Bohoni.
2. MEXICO: Maestros y alumnos de la Escuela Bíblica en Chiapas.
3. JAPON: El reverendo Haruo Yamamoto, su esposa y su hijito Emi en Sapporo, Hokkaido.
4. JAPON: El pastor de la iglesia en Ota y su familia.
5. JAPON: La congregación de Ota.
6. INDIA: Maestros y estudiantes de una Escuela Bíblica.
7. AFRICA: El ala de tuberculosis del hospital en Bremersdorp, Swazilandia.
8. AFRICA: Un grupo de huérfanos en Bremersdorp, Swazilandia.

## Asamblea Anual de Distrito en Perú

EL día 4 de agosto, conforme el programa, la mayoría de las representaciones de nuestras iglesias y congregaciones del distrito dieron comienzo a la trigésima quinta Asamblea Anual. Preludiaron las reuniones la entonación de coros evangélicos magistralmente dirigidos por los reverendos H. J. Zurcher y Baltazar Rubio. En el servicio de apertura, los conjuntos de las iglesias de Chota y Chiclayo brindaron hermosos himnos. El reverendo E. Julca pastor de la iglesia local y profesor de la Escuela Bíblica, improvisó un discurso de bienvenida a todos los visitantes, al cual contestó el señor Modesto Castañeda, secretario distrital de la Asamblea. El Superintendente, reverendo Ira N. Taylor, presentó el mensaje de esa noche.

El jueves dirigió la oración matinal el misionero entre la tribu aguaruna, Elvin Douglass. Más tarde, el reverendo Sergio Julca dirigió el servicio devocional. Luego, el reverendo Ira N. Taylor organizó la sesión de negocios, las que continuaron hasta el domingo 8. En todas las sesiones tuvimos la oportunidad de escuchar informes muy halagadores. Cabe destacar el trigésimo informe pastoral que rindió el veterano pionero de la obra del Señor en Perú, reverendo Santiago A. Montoya. Este venerable anciano, en el curso de su informe manifestó que lo hacía en su calidad de pastor, por última vez, pues la Junta de Auxilio Ministerial optó por jubilarlo en vista de lo avanzado de su edad.

Todas las deliberaciones se desarrollaron dentro de un espíritu comprensivo y cristiano. Se aceptaron sin dificultades los dictámenes de los diferentes comités. En los informes pastorales entrevistamos progreso en todo el distrito. Tanto los servicios de oración como los devocionales y de predicación fueron verdaderos rocíos espirituales para nuestras almas. El jueves, a las 11 de la mañana, disertó el ministro licenciado, señor Agapito Torres, pastor de la iglesia de Chota, sobre un tema profundamente espiritual y sugestivo. El viernes, el sábado y el domingo, predicó persuasivamente el profesor David Spaulding, visitante a nuestra asamblea. Sus tres mensajes fueron verdaderos alicientes para nosotros.

Los mensajes evangelísticos de las noches estuvieron a cargo de los reverendos Espiridión Julca y Clyde Gollither. El domingo en la mañana, después de la escuela dominical, participamos de la Santa Cena.

Finalizamos nuestra asamblea con abundantes ganancias y bendiciones espirituales. En el último servicio el reverendo E. Julca, mensajero de esa noche, hizo un llamado a todos los pastores y delegados para que se acercaran al altar en busca de ayuda divina en la prosecución de sus tareas ministeriales. Después de la asamblea, vemos extensos horizontes de laboreo espiritual y mejores oportunidades para servir al Señor.

## XV Convención Juvenil Peruana

EL lunes 2 de agosto de 1954, en el templo de la iglesia de Chiclayo, las delegaciones de las sociedades juveniles locales del distrito nazareno del Perú, se congregaron para celebrar su convención bajo la hábil dirección de su presidente distrital, reverendo H. J. Zurcher. Los preliminares de esta santa reunión fueron dirigidos por el reverendo Clyde Gollither, misionero supervisor de la obra en la zona de la sierra, con sede en la ciudad de Chota.

El mensaje de apertura corrió a cargo del reverendo Sergio Julca, profesor de la Escuela Bíblica y co-pastor de la iglesia de Chepén. Fué un mensaje documentado e inspirador.

El martes dirigió la oración el señor Lorenzo Medina, alumno de la Escuela Bíblica. Inmedia-

tamente después comenzó la sesión de negocios. Informaron algunos presidentes de sociedades locales, y los presidentes de zona. A las once y media presentó el mensaje el señor Manuel Ballena, pastor de la iglesia de Lima. Fué una exposición espiritual. Por la tarde, precedió a la última sesión de negocios un corto servicio devocional dirigido por el señor Aureliano Altamirano, pastor de las iglesias comarcanas de Pan de Azúcar, la Nueva Selva y San Juan de Dios. En esta sesión escuchamos más informes y dictámenes de presidentes de sociedades juveniles locales y comisiones. Todos los informes pusieron de manifiesto el progreso obtenido en cada sociedad local. Continuaremos laborando con fe y optimismo en el Señor.

*Si no ha pedido usted su nuevo ejemplar de JOYAS FAVORITAS Número 2, sería bueno que lo hiciera desde luego. El precio de pre-publicación es de 85c.*

# Necesitamos Estar Llenos del Espíritu

Por Enrique Ríos García

EL evangelista y médico San Lucas introduce el capítulo cuatro de su libro con estas palabras: "Y Jesús, lleno del Espíritu Santo . . ." Era preciso que el Señor fuese capacitado para consumir la obra de la redención humana, y era de esperarse que tal obra había de tener un costo inigualable. Tenemos que pasar por el crisol antes de recibir nuestro galardón. El diablo estaba dispuesto a llevar a cabo su obra destructora, pero Jesús estaba lleno del Espíritu Santo. En el desierto ayunó por cuarenta días y era natural que como humano sintiera hambre, pues es Dios y es hombre. Satanás esperó el momento preciso para tenderle su red . . . Si eres Hijo de Dios, da pruebas de tu deidad. En este primer asalto, el Señor lo identificó sin vacilar: Yo puedo volver las piedras pan, soy uno con el Padre, pero mi misión no es hacer proezas ni caprichos tuyos, sino cumplir la obra de mi Padre. Aunque siento el rigor del hambre, su palabra puede alimentarme. Satanás prepara luego otra trampa, él es listo, astuto, oportuno: —Son tuyos todos los reinos si te inclinas y me adoras. Pero el Señor, lleno del Espíritu Santo, volvió a rechazarle, —Puedes irte, yo sólo he venido para cumplir la voluntad de mi Padre.

Mas el diablo, tenaz, necio, constante, le llevó a las almenas del templo y citando la Biblia le dijo: —Está escrito, tú lo sabes, que el Señor a sus ángeles mandará para que no tropiece tu pie en piedra. Posiblemente el diablo no sabía que Jesús estaba lleno del Espíritu, quizá por eso lo tentó. Jesús, lleno del Espíritu, estaba listo para enfrentarse a su enemigo.

Como el Señor, nosotros tenemos una lucha continua con el diablo. Se presenta como nuestro mejor amigo y aun como nuestro hermano en la fe; usa toda su astucia para hacernos caer, pero si estamos llenos del Espíritu, nos será fácil rechazarle. Es preciso que hoy busquemos esta plenitud del Espíritu. Busquémosla, pidámosla a Dios hasta que nos la dé.

LA noche del 18 de marzo de 1948, entre las 10 y las 11, estaba por terminarse en la Iglesia donde yo asistía en Lyford, Texas, una serie de servicios de avivamiento. Al terminar el predicador su discurso se dirigió al auditorio llamándolo a aceptar al Señor Jesús.

## Memorias de mi Conversion

Por Samuel Gutiérrez

Sus palabras penetraron en mi ser, haciéndome sentir un profundo deseo de entregarme en los brazos de mi Padre celestial. El pensamiento más presente era el siguiente: en mis decisiones de perversidad figuraba una que, según yo, era la mejor que había hecho; había decidido no dejar de hacer todo lo perverso que me fuera posible hacer, y puesto que Dios es un ser santo y admitirá en su gloria sólo a los que sean santos, mi decisión fué seguir en la maldad hasta que en ello quedara mi existencia.

Pero Dios quiso que de aquel pensamiento se levantara el recuerdo de unas palabras que el pastor de aquella iglesia me había leído en las Santas Escrituras: "No he venido a llamar justos sino pecadores a arrepentimiento" (Mateo 9:13). Estas palabras fueron como bálsamo a mi ser y decidí poner a prueba las palabras de Jesús que dijo: "Al que a mí viene no le echo fuera" (Juan 6:37). Pensando en esto estaba, cuando se dirigió hacia mí una hermana y me dice: —Hermano, Jesús el Nazareno te llama,—y al mismo tiempo oí un canto que dice, "Pecador, ven al dulce Jesús."

Parece que aquellas voces fueron una descarga sobrenatural que me hizo olvidar todo, dando como resultado que fuí hacia el altar y me arrodillé sintiendo correr por mis mejillas gruesas lágrimas. Y desde el 18 de marzo hasta el presente, puedo decir con el poeta evangélico: "En la cruz, en la cruz, do primero ví la luz, y las manchas de mi alma yo lavé; fué allí por fe do ví a Jesús, y siempre feliz con El seré."

## Colaboraciones Espontáneas

### Hijos Espirituales de Pablo Que Son Exhumados

ROMA, Italia.—(E/P).—Cuando estaba trabajando en un jardín, por el rumbo donde comienza la Vía Apia, un jardinero encontró una bóveda con la siguiente inscripción: "Bóveda para los miembros de la casa del César." Data de los comienzos de la era cristiana, como por el 66 A.D. Entre los nombres registrados encontramos los de *Urbano, Trifena, Trifosa, Hermas, Patrobas, Stachis, Filólogo y Julia*, que se mencionan en Romanos 16:9-15. El doctor Hawson dice: "Es difícil creer que tenemos aquí, en la Roma moderna, las cenizas de algunos a quienes Pablo predicó el evangelio en la Roma antigua." Excavaciones recientes han revelado más sepulcros subterráneos de los reinados de Claudio y Nerón, en los cuales sepultaron a los libertos y los esclavos de la familia imperial. Entre ellos se han reconocido a otras personas que Pablo menciona en su capítulo 16 a los Romanos.

## ¿En la Posada o en el Pesebre?

**N**O estamos en peligro de olvidar la Navidad. La radio y los periódicos están proclamando: "Faltan . . . días para la Navidad, nada más . . . días para comprar sus regalos;" días para comprar regalos; eso es todo lo que significa el anuncio de la Navidad para muchos—regalos, juguetes, fiestas, familiares, y celebraciones.

Al ser humano le encanta celebrar días especiales . . . y olvidarlos al día siguiente. El día de la independencia nos sentimos intensamente patrióticos, pero todo se nos pasa al otro día. ¡Cuántos hay que se ponen la túnica de la alabanza y de la gratitud en el mes de noviembre, obran con suma devoción el día 25 de diciembre . . . para luego emborracharse el último día del año, y pasar "la cruda" el primero de enero! Con suma indiferencia dejamos pasar el tiempo hasta que se llega la semana antes de la semana de pasión, nos mostramos un poco contritos ese viernes, para luego estrenar nuestros mejores trajes y vestidos el domingo de resurrección y regresar a la misma indiferencia de la vida.

¿Qué tanto sentimos del verdadero espíritu de la Navidad—Cristo en el corazón—en los días de Navidad en medio de los adornos, de los cantos, y de los Santa Clauses imaginarios que guían sus trineos cruzando el firmamento, y que se deslizan por la chimenea para dejar sus obsequios "manufacturados en el Polo Norte"? Cuántos de nuestros niños escucharán la verdadera historia de la Navidad—de Cristo Jesús, el don de Dios para el hombre, que trae paz a la tierra y buena voluntad al hombre? ¿Le adoraremos en el espíritu de *la posada o del pesebre*?

Los que estuvieron en el pesebre la noche anterior a esa primera navidad nunca se dieron cuenta de la importancia de la ocasión. Habían comido, bebido y bailado todo lo que sus corazones demandaron; abundaron la comida y la alegría en la multitud; todos se divirtieron mucho. Al fin concluyeron todas las festividades, los visitantes se fueron a sus casas, el mesón quedó en silencio, y ni un ruido trastornaba la tranquilidad de la noche. Todos los que fueron a la fiesta en la posada se quedaron perfectamente dormidos en la noche más grande de la historia, enteramente ajenos al espectáculo magnífico, y a la ocasión gloriosa del significado más grande que el mundo ha conocido. "Dios con nosotros," "El Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros." Ni siquiera el posadero que condujo a José y a María al pesebre vió la estrella.

¡Cuán fácil es, en medio de los adornos y de los ruidos de una navidad comercializada, perder los destellos de la estrella del oriente que guió a los reyes magos, y que nos puede guiar a nosotros en nuestro día! El espíritu de ellos era el espíritu del populacho, de vino y de cantos, de risas y de alegría, de las cosas que se compran con dinero, el espíritu de la posada. ¿No es así también el espíritu de las multitudes de nuestro día?

Hubo unos cuantos que fueron diferentes esa noche; ellos vieron el pesebre—pero no fueron muchos. No son muchos de entre los billones de seres humanos los que han visto el pesebre, pero José y María y los reyes magos lo vieron, y doblaron sus rodillas para adorar a Dios allí. Ellos captaron el verdadero espíritu de la Navidad—Cristo, el Don de Dios, revelado a los hombres—y se alejaron para proclamar la historia alrededor del mundo. La Biblia nos dice: "Se volvieron . . . por otro camino"—y no sólo ellos, sino también todos los que han visto el pesebre y se han arrodillado (ante su Ocupante celestial), se han ido por otro camino.

El nombre del posadero y los de todos sus huéspedes se perdieron mucho ha en el polvo del olvido. Pero los nombres de Jesús y de José y de María y de los reyes magos que doblaron sus rodillas ante el altar siguen viviendo, no en las tiendas de antigüedades ni en los museos de arte, sino en los corazones de todos los que han doblado sus rodillas en el pesebre, guiados por la estrella—hombres sabios en verdad.

Tengamos mucho cuidado a fin de que en medio de los adornos y los cantos de una navidad comercializada, no nos encontremos formando parte de la multitud en la posada, y nos atareemos tanto con las cosas incidentales de esta temporada que despertemos la mañana de Navidad para descubrir que no hemos visto la estrella del oriente.



ROMA.—(E/P).—Los Lituanos pueden obtener un funeral religioso gratuito si usan, en lugar de la cruz, alguna fotografía de Lenin o Stalin. De acuerdo con algunas fuentes de información aquí, las autoridades comunistas de Lituania pagan quinientos rublos a los parientes de los difuntos si la fotografía de los dos líderes mencionados ocupa el lugar que usualmente ocupa la cruz. Un funeral religioso cuesta quinientos rublos en Lituania. Una boda religiosa cuesta seiscientos rublos, pero un matrimonio civil no cuesta sino seis rublos.

## Encontraron al Niño

**E**L NIÑO JESUS entró en el mundo en circunstancias excepcionales. Su madre estaba—por virtud de la ley romana—muy lejos de su hogar. No había hospital en Belén. No habían tampoco doctores ni enfermeras que asistieran en el nacimiento del hijo primogénito de la mujer a quien Dios se había dignado honrar. No había lugar en el mesón. No tuvo más cama que la paja del pesebre.

Pero Dios se encargó de que el humilde nacimiento de su Hijo unigénito fuera anunciado por un heraldo del cielo, y de que un coro angelical cantara en medio del esplendor deslumbrante que inundó tierra y cielo. Unos cuantos pastores devotos oyeron las buenas noticias de gran gozo y el cántico inmortal de “Gloria en las alturas a Dios, y en la tierra paz, buena voluntad para con los hombres.”

Con sus corazones rebozando de gozo inefable, llegaron presurosos y encontraron a María y a José, y al Niño en el pesebre. Como los primeros testigos de Cristo, ellos publicaron lo que se les dijo acerca del Niño.

Esos pastores habían estado presentes para celebrar el advenimiento del Niño cuyo nacimiento sería el punto focal de toda la historia del mundo. El había venido a causar que toda la humanidad se maravillara cada vez que un niño nace. Cada hermosa canastilla de maternidad que es arreglada en anticipación del nacimiento de un niño es inspirada por la influencia del mensaje de la navidad. Todas las precauciones de doctores sumamente diestros, y de las enfermeras para proteger a las madres y a sus hijos son resultado del nacimiento de Jesús.

Lo sagrado de la vida de un recién nacido solamente es aceptado en sitios donde se proclama la historia del nacimiento de Jesús. En otras tierras donde la religión es superstición, un recién nacido bien puede ser ofrecido como alimento a los cocodrilos, o como sacrificio a los dioses. Si un niño muere, ¿qué importancia tiene?

Cualquier padre que conoce a Jesús ve en la vida de un niño posibilidades ilimitadas. Las madres se pasan horas incontables bañando, vistiendo, alimentando y criando al bebé. Los padres trabajan y oran para poder darle a cada uno de sus hijos una oportunidad justa de que la vida sea algo que valga la pena vivir.

Esos humildes pastores encontraron el Niño esa noche bendita. Y porque El nació, todo el cristianismo ha descubierto lo bello, lo sagrado y lo significativo del nacimiento de un niño.

**H**ACE poco leí otra vez el primer capítulo de Mateo. Después de leer en los diecisiete versículos que tratan de la genealogía de Jesús, medité en los versículos restantes del capítulo. En Mateo 1:18-25 se nos cuenta de cómo Dios entró en la historia: El Eterno invadiendo el tiempo.

El primer paso de esta marcha en que Dios se adentró en el tiempo fué cuando Jesús fué concebido por el Espíritu Santo. Esto nos es narrado en Mateo 1:18: “Y el nacimiento de Jesucristo fué así: Que siendo María su madre desposada con José, antes que se juntasen, se halló haber concebido del Espíritu Santo.” Dios, quien es por sobre y más allá del tiempo, se hizo partícipe en un evento temporal. El hizo posible que María se convirtiera en la madre de un Hijo sin un padre humano. Este Hijo fué concebido por el Espíritu Santo y nacido de la Virgen María. ¡Dios invadiendo la historia!

El segundo paso de esta marcha fué cuando el ángel del Señor se le apareció a José. La historia es como sigue: “Y José, su marido, como era justo, y no quisiese infamarla, quiso dejarla secretamente. Y pensando él en esto, he aquí el ángel del Señor se le aparece en sueños, diciendo: José, hijo de David, no temas de recibir a María tu mujer, porque lo que en ella es engendrado, del Espíritu Santo es. Y parirá un hijo, y llamarás su nombre JESUS, porque él

salvará a su pueblo de sus pecados” (Mateo 1:24). Una vez más Dios intervino en la historia y José, en vez de dejar a María, la tomó como su esposa.

El tercer paso de la marcha con la que Dios se adentró en la experiencia e historia humanas fué el nacimiento de Jesús. El nació de la virgen María en Belén de Judea, y fué llamado Jesús, pues El salvaría a su pueblo de sus pecados. Y José “no la conoció hasta que parió a su hijo primogénito: y llamó su nombre JESUS” (Mateo 1:25). Sin embargo, más importante aun en esta discusión es el otro nombre que se le dió, y el cual leemos en este primer capítulo de Mateo (1:23), “He aquí la virgen concebirá y parirá un hijo, y llamarás su nombre Emmanuel, que declarado es: Con nosotros Dios.” Emmanuel—Dios con nosotros—nos habla elocuentemente de la marcha de Dios para adentrarse en el tiempo. El Dios Eterno se convierte en un habitante de este mundo, mediante Cristo Jesús. Esta era la única manera en que Dios podía satisfacer adecuadamente la necesidad del hombre. Dios tuvo que condescender a venir a fin de hacer posible que el hombre pecaminoso se levantara del terrible abismo en que había caído.



## Comité de Evangelismo



**E**N las sociedades juveniles, este Comité guarda una importancia vital ya que tiene que

ver con la ganancia de nuevas almas. Casi en toda comunidad puede uno encontrar oportunidades de evangelizar. La tarea del cristiano consiste en traer a otras personas hacia una relación personal con Jesucristo. El propósito de Dios es el de salvar a los inconversos por medio del testimonio de los que ya son convertidos. El Comité de Evangelismo da a los jóvenes la oportunidad de prepararse y de practicar la ganancia de almas.

### Sugestiones Generales

1. Los jóvenes deben tener oportunidad de trabajar activamente en las campañas especiales de avivamiento de la iglesia local.
2. Todo miembro de este comité debe procurar sinceramente el ser un ganador de almas.
3. En este trabajo habrá que cooperar estrechamente con el pastor.
4. Habrá que practicar las visitas a los inconversos tanto como sea posible.
5. Tan pronto como en la iglesia haya un servicio de altar, los jóvenes del comité deben estar listos a prestar la ayuda necesaria.
6. El testimonio público siempre ayuda en la ganancia de almas.
7. Siempre que haya oportunidad, los jóvenes del Comité deben orar con fervor y devoción tanto en la iglesia como en sus hogares en favor de los perdidos.
8. Habrá que hablarles a otros acerca del poder de Jesucristo para salvar.
9. Promover y auspiciar cultos en los hogares, en la calle (donde esto sea posible), en las cárceles y en los hospitales, contando siempre con el apoyo y aprobación de la iglesia local.
10. Ayudar a la iglesia en su programa de visitación.
11. Organizar una Liga de Encendedores de Lámparas para que los demás jóvenes reciban inspiración en sus actividades de ganar a otros para Cristo.
12. Sobre todo hay que estar siempre dispuestos a cooperar en las reuniones de oración cuando así lo requieran el pastor de la iglesia o el presidente

**Habla**

de la Sociedad. La antorcha del evangelismo debe mantenerse siempre ardiendo por el entusiasmo y la compasión nuestra en favor de los perdidos así como por el ejemplo de los miembros del Comité.

Uno de los libros que mayor bendición ofrecerá a los jóvenes en su trabajo de visitación es "El Evangelismo en la Iglesia Local," por el doctor G. B. Williamson, Superintendente General de nuestra denominación, quien escribe lo siguiente en una de sus páginas:

"Para mantener la experiencia cristiana fresca y al corriente, es necesario estar en contacto con el manantial de la corriente divina, pero es igualmente importante mantener el torrente de vida espiritual fluyendo y brotando para refrescar y bendecir a otros . . . .

"La iglesia que proclama el mensaje evangelístico y envía a sus predicadores y misioneros hasta lo último de la tierra es la iglesia que resulta enriquecida continuamente. La iglesia que entrega a sus jóvenes para ser siervos útiles en la edificación del reino de Dios, logrará que otros ingresen a ella. De la misma manera, la iglesia que se da a la tarea del evangelismo por medio de la visitación logrará fortalecerse a ella misma."

—Ci Fuentes Vess

### *Cantares de Noche Buena*

¡Oh madres felices de niños risueños,  
que en ricos palacios les cupo nacer,  
pensad en los pobres mendigos pequeños  
que lloran de frío, que mueren de sed . . . !

Pensad en la madre que sufre, que lidia  
por dar a sus hijos un mísero pan;  
si al veros dichosas la pobre os envidia,  
sed buenas, oh ricas, sed nobles, y dad.

Vosotras que el duelo lleváis por doquiera,  
pensando en el niño que al cielo voló,  
velad por el vivo, cuidad que no muera,  
velad por los niños mendigos de amor.

Oh seres egoístas, si os mata el hastío,  
si sólo os envuelve la cruel soledad,  
pensad en los niños que mueren de frío,  
que viven en triste y eterna orfandad.

Vosotros, oh niños, trasuntos del cielo,  
que nunca en la vida sentisteis dolor,  
sed niños felices, del triste consuelo,  
regad en el mundo caricias y amor.

—Dolores Correa Zapata

## Se Oponen a Campañas Evangelísticas

SAN JOSE, Costa Rica—(E/P).—“Nunca hemos contemplado el futuro tan incierto,” fué la declaración terminante de los misioneros en Asunción, Paraguay, cuando les fué clausurada la campaña evangelística patrocinada por la Misión Latinoamericana durante agosto 22 a septiembre 5. Cuando el grupo evangelístico arribó a la capital paraguaya, encontraron todos los arreglos necesarios para celebrar una campaña que haría historia. Seis grupos misioneros estaban cooperando. Se habían arreglado programas diarios por la radio. Habían sido impresos 55,000 volantes y, para la última semana, el comité organizador se había anotado singular triunfo: logró rentar un gran auditorio en el centro de la ciudad, con capacidad para 4,000 personas.

Pero el enemigo no estaba dormido. La cuarta noche de la campaña la iglesia fué apedreada. El sábado siguiente, todos los programas de radio fueron cancelados por orden del gobierno después que el arzobispo envió cartas amenazadoras a los propietarios de las radio-difusoras. Pero el golpe más fuerte fué asestado el lunes; tan sólo una noche después de lo que pensaron había sido el principio de una semana gloriosa en el auditorio, el grupo evangelístico encontró las puertas cerradas y vigiladas por la policía. Un permiso escrito de la policía y el recibo de una semana de renta, no tuvieron valor alguno. Los evangelistas fueron obligados a regresar a las iglesias para continuar su campaña. A pesar de todo, el Señor obró con misericordia: 186 personas aceptaron al Señor Jesús como su Salvador personal; 175 jóvenes dedicaron sus vidas al servicio cristiano y 39 creyentes fueron restaurados a la plena comunión con su Redentor y con sus iglesias.

Llegó la noche esperada  
Con su blancura de armiño  
Es noche sonrosada  
De inspiración para el niño.



# Navidad!

Todo el mundo se recrea  
En los cantares del Bien  
Al pensar que en la Judea  
Nació el Niño de Belén . . . .

Aquella noche en el cielo  
Hubo fiesta sin igual  
Porque en el misero suelo  
Nació Cristo en un corral.

Fué aquella noche esperada  
Todo encanto y claridad  
En que surgió iluminada  
¡Esa alegre Navidad!

—Lelio

## 1954—Índice de “EL HERALDO DE SANTIDAD”—1954

### ANFORA DE PREGUNTAS

Páginas—18, 50, 82, 114, 146, 178, 210, 242, 274, 306, 338, 370.

### ANUNCIOS

Páginas—3, 39, 79, 134, 144, 176, 192, 208, 224, 240, 256, 288, 304, 320, 336, 352, 368.

### CASOS Y NOTAS

Páginas—2, 34, 66, 98, 130, 162, 194, 226, 258, 290, 322, 354.

### CRONICAS Y NOTICIAS

Asamblea Anual de Distrito en Perú, p. 378.  
XXXII Asamblea del Distrito Argentino-Uruguayo, p. 236.  
XXIV Asamblea del Sureste, pp. 232-233.  
Avance en Argentina, p. 325.  
Convenciones y Asamblea del Distrito Norte de México, pp. 76-77.  
Convención y Asamblea en Texas, pp. 238-239.  
XV Convención Distrital Peruana, p. 378.  
Convención Juvenil en Puebla, p. 77.  
Convención Juvenil de Zona, México, p. 268.  
Convención Juvenil en Texas, p. 216.  
Convención Juvenil en Oaxaca, p. 76.  
Convención Misionera en Puebla, p. 301.  
Convención Misionera en San Luis Potosí, México, p. 301.  
De los Campos: Nicaragua, Trinidad, África, pp. 108-109.  
Días de Asamblea en el Sur de México, p. 67.  
En el Japón, p. 49.  
Escuelas Dominicales en Cuba, pp. 8-9.  
Éxito de las Misiones, p. 33.  
Instituto Bíblico de Trinidad, pp. 72-73.  
Instituto Ministerial en Bolivia, pp. 136-137.  
Octava Asamblea Anual de Honduras Británica, p. 217.  
Por Guatemala, p. 27.  
Progreso en Guatemala, p. 33.  
Séptima Asamblea del Distrito Sureste (México), p. 77.  
Tercera Asamblea en Cabo Verde, p. 31.

### EDITORIALES

Concentraciones, Institutos y Conferencias, pp. 291-292.  
Diez Mil Nazarenos Mexicanos, pp. 67-68.  
Dios y Nosotros en 1954, p. 3.  
El Hogar a la Luz de la Navidad, p. 371.

El Pentecostés—Antes y Ahora, p. 163.  
Evangelismo en el Hogar, pp. 227-228.  
La Reforma y el Protestantismo, p. 307.  
La Resurrección en Nuestro Día, pp. 115-116.  
Lo Sagrado de la Adoración, pp. 211-212.  
Lloro a las Madres, p. 131.  
¡Los Avivamientos Han Subido de Precio!, p. 195.  
Membresía en la Iglesia, p. 323.  
Mi Responsabilidad en el Hogar, p. 83.  
Notas Editoriales, p. 179.  
Nuestras Instituciones Educativas, p. 259.  
¡Otra Vez con el Diezmo!, pp. 35, 37.  
¿Produce Cáncer el Tabaco?, p. 99.  
¿Qué es un Avivamiento?, pp. 275-276.  
Salmos de Agradecimiento, p. 339.  
Sinceridad y Reverencia, p. 19.  
¡Sólo para los de Casa!, pp. 243-244.  
Un Hogar Cristiano, p. 147.  
Un Libro Sin Igual, p. 355.  
Un Requisito Indispensable, p. 51.

### ESCUELA DOMINICAL

Páginas—7, 37, 74, 102, 139, 173, 203, 230-231, 261, 293, 331, 359.

### ARTICULOS DE FONDO

Abundis, Ramón—Las Ventajas del Silencio, p. 343.  
Adell, Roberto—El Muro Permanece, p. 47.  
La Llave que Suelta, p. 79.  
¿Qué es la Sabiduría?, p. 143.  
¿Qué Son las Riquezas?, p. 111.  
Amaya, Ismael E.—La Ignorancia, Campo Fértil para el Error, pp. 260-261.  
La Imprenta al Servicio de la Biblia, pp. 314-315.  
La Música, pp. 44-45.  
Anderson, Mack—Una Gran Mujer, p. 133.  
Anderson, R. S.—El Amor al Dinero, p. 330.  
Báez-Camargo, Gonzalo—La Biblia y la Cultura de Occidente, pp. 252-253.  
Belew, P. P.—La Participación de sus Sufrimientos, pp. 213-214.  
Beltrán, Manuel—La Iglesia y la Gran Comisión, p. 75.  
Benner, Hugh C.—Dividendos de Participar, p. 201.  
El Estabón de Oro, p. 137.  
El Reproche de Cristo, p. 328.  
Esperanza para el Agitado, p. 233.  
¡Fije sus Metas!, p. 305.  
“Ha Resucitado,” p. 113.  
“Habían Estado con Jesús,” p. 73.  
Hacedores de la Palabra, p. 318.  
La Bendición de Dios es para Usted, p. 360.

¡Sal . . . Luz!, p. 264.  
Una Necesidad Primordial, p. 169.  
Blanco, Esteban S.—El Dios Omnipotente en Acción, p. 356.  
El Hijo del Hombre, pp. 372-373.  
El Hombre Perfecto, p. 340.  
“En el Principio . . . Dios,” p. 244.  
Estudios en Mateo, Jesús Empieza la Tarea de su Vida, pp. 212-213.  
Juan el Bautista, pp. 228-229.  
La Coronación del Cordero de Dios, pp. 100-101.  
La Mejor Resolución para el Año Nuevo, p. 10.  
La Vida Hermosa, I, pp. 292-293; II, pp. 308-309; III, pp. 324-325.  
Lo que la Conversión no Es, p. 276.  
Pentecostés Repetido, pp. 164-165.  
Perfeccionando la Perfección Cristiana, p. 117.  
¡Sin más Decir . . . Bancarrota!, p. 145.  
Una Garantía de no Seguir Pecando, p. 263.  
Una Plataforma de Postulados Sobre la Entera Santificación; Introducción, p. 11; I, pp. 26-27; II, p. 42; III, p. 59; IV, pp. 68-69; V, pp. 90-91; VI y VII, pp. 122-123; VIII, pp. 138-139; 154-156; IX, pp. 180-181; X, pp. 196-197.  
Byron, Lloyd B.—Planes Humanos Versus Poder Divino, pp. 116-117.  
Canclini, S.—La Biblia, pp. 52-53.  
Carrero, A. B.—Los Adventistas del Séptimo Día, pp. 346-347.  
Catalán, Apolinar—El Sostentamiento de la Obra de Dios, p. 43.  
Inferencias del Padre Nuestro, p. 63.  
La Vida Devocional del Cristiano, p. 15.  
Christensen, N. J.—¿De Quién es la Biblia?, p. 207.  
La Más Grande Ganancia de la Vida, pp. 222-223.  
Crutcher, Estella—La Maternidad, Su Significado Espiritual, p. 135.  
DeLong, Russell V.—¿Cómo Puedo Ser Salvo?, pp. 250-251.  
DuBols, Lauriston, J.—El Significado del Pentecostés para el Individuo, p. 174.  
Fernández, J. A.—¡La Felicidad al Fin!, pp. 172-173.  
Fernández, Ricardo—Nuestro Fiel Guía, p. 71.  
Floyd, Fred—Juan Wesley: Pivote de la Historia, pp. 92-94.  
Franco, Sergio—A los Pies del Sinaí, pp. 262-263.  
El Himno de la Creación, pp. 245-246.  
La Cruzada por las Almas: Su Origen, p. 14.  
La Oración de Jesús, pp. 283-284.  
Victoria en Cristo, pp. 294-295.  
Fratzer, Raymond C.—Dando Gracias por lo que

no Tenemos, pp. 342-343.  
Fuentes Vess, Cí.—Esperaba que Alguien lo Invitara, p. 54.  
La Biblia en el Hogar, p. 4.  
La Cruzada por las Almas: Su Método, p. 46.  
La Cruzada por las Almas: Su Método, pp. 62-63.  
La Cruzada por las Almas: Su Método, p. 78.  
Garza, Paladío—Evangelismo sin Salir de Casa, p. 235.  
Giffiland, Ponder W.—Dando Gracias, p. 341.  
Graham, Billy—El Poder del Pecado Secreto; I, pp. 286-288; II, pp. 302-303.  
Grider, Kenneth J.—La Doctrina Distintiva de Nuestra Iglesia, pp. 188-189.  
Hanna, E. I.—La Cruzada por las Almas: ¿Vale la Pena?, p. 272.  
Hampton, Harold L.—La Cruzada por las Almas: Su Móvil, pp. 30-31.  
Harper, Alberto F.—El Pentecostés en la Vida de la Iglesia, p. 171.  
"Id . . . Enseñad . . . Conquistad"; I, pp. 106-107; II, pp. 124-125; III, pp. 140-141.  
Harrington, Milton—Esto es el Pentecostés; I, p. 165; II, p. 187.  
Jessop, Harry E.—Cómo Clasifica Dios a los Hombres; I, pp. 202-203; II, pp. 218-219; III, pp. 234-235.  
Jones, C. Warren—La Tumba Vacía, p. 119.  
Johnson, F. E.—Definición Evangélica de la Iglesia, p. 359.  
Julca, Raquel de—Un Santo Sanado y una Santa Resucitada, p. 134.  
Knight, John—Cómo Salvó un Padre a sus Hijos, p. 183.  
Lee, Earl—Un Avivamiento en India, pp. 362-363.  
Lincicome, F.—En Esto Pensad, p. 190.  
London, A. S.—Mis Resoluciones para el Año Nuevo, p. 5.  
Marston, Leslie R.—La Educación y el Evangelismo: Inseparables, pp. 266-267.  
Martínez, Homero—La Cruzada por las Almas: Su Objetivo, p. 110.  
Moreno, Roberto C.—Enseñanzas en Primera Corintios, p. 381.  
Ganando Almas en el Altar, p. 349.  
Mensaje a la Iglesia de Smirna, p. 334.  
Moulton, Kimber M.—Cuando Cristo se Enfrenta a la Muerte, pp. 85, 87.  
Muñoz, Eduardo—La Biblia y el Evangelismo, pp. 326.  
Oke, Norman R.—Escudriñad las Escrituras: Páginas—120-121, 123; 132-133; 149; 166; 184-185; 204-205; 216-217; 236-237; 248-249; 268-270; 280-282; 298-299; 315.  
Ortiz, Diego M.—La Cruzada por las Almas y la Libertad de Cultos, pp. 279, 282.  
La Escuela Bíblica de Vacaciones, una Oportunidad, pp. 198-199.  
Powers, Hardy C.—Móviles Inadecuados, p. 193.  
No Cortés ese Arbol, p. 9.  
¿Qué Puede Usted Dar?, p. 344.  
Quick, A. M.—El Príncipe de Paz Trae una Espada, p. 157.  
Quirós V., Teodoro—Los Hijos del Día y los Hijos de la Noche, pp. 170-171.  
Riebe, Juan R.—Pandita Ramabai, pp. 60-61.  
Rosales, Enrique D.—Cristo, la Luz de la Navidad, pp. 374-375.  
El Descanso Espiritual, p. 95.  
El Examen Propio es Imprescindible, pp. 28-29.  
El Triteísmo es Incompatible con la Unidad Divina, p. 311.  
Evangelizando sin Salir de Casa, p. 142.  
Imitando a Pablo, pp. 12-13.  
La Personalidad del Espíritu Santo, pp. 152-153.  
La Verdadera Felicidad, pp. 58-59.  
;No Nos Dejemos Asustar!, p. 126.  
;Predicamos a Cristo!, p. 230.  
Preguntas que Encausan, p. 74.  
Santos, David—No Creo en un Avivamiento, p. 295.  
Sedat, Guillermo—Habla la Santa Biblia, pp. 284-285.  
Smith, Mark F.—Pensando Verazmente Acerca de Uno Mismo, pp. 254-255.  
Smith, Oswald J.—Alguien Murió por Ti, p. 366.  
Talbert, Jorge H.—¿En la Posada o en el Pesebre?, p. 380.  
True, Ira L.—La Biblia en el Trabajo Evangélico, pp. 84-85.  
Turner, C. W.—Cómo Llegó la Biblia a Latinoamérica, p. 358.  
Twentyman, John—Lo que Significa el Día de la Biblia, p. 251.  
Vanderpool, D. I.—Demoliendo las Pirámides, p. 104.  
El Arte de Olvidar, p. 40.  
Indolencia Pedante, p. 319.  
Ofrenda de Acción de Gracias, pp. 345-346.  
;Usurpadores!, p. 200.  
Varetto, Juan C.—La Biblia del Oso, pp. 316-317.  
Williams, R. T.—¿Reconoce Usted Sus Deudas?, p. 38.  
Williams, Trafton D.—Véase Como Dios y Otros lo Ven, p. 7.

Williamson, G. B.—El Remedio de la Envidia, p. 297.  
El Summum Bonum, p. 368.  
Encanto Irresistible, p. 329.  
Encontraron al Niño, p. 381.  
Esto es lo que Pido, p. 8.  
La Cinta y el Compás, p. 312.  
La Cruzada por las Almas en Argentina, p. 183.  
La Cruzada por las Almas en Nicaragua, pp. 220-221.  
La Cruzada nos Importa a Todos, p. 93.  
Sentimientos Elevados, p. 225.  
Tablas de Piedra, p. 72.  
Uruguay, la Suiza de América, p. 186.  
Vida Netamente Cristiana, p. 168.  
Wordsworth, E. E.—¿Qué es la Santificación?, p. 5.  
¿Por qué Creo en la Santificación?; I, pp. 102-103; II, p. 127; III, p. 150.  
Wyman, Eduardo G.—La Biblia en la Iglesia, pp. 36-37.  
Young, Samuel—Arrojando Epítetos, p. 105.  
Danos Avivamiento—Hoy, pp. 361-362.  
El Distintivo Cristiano, p. 136.  
El Gordero que Reina, p. 91.  
El Espíritu Santo en la Vida, p. 277.  
El Poder y la Sabiduría de Dios, p. 232.  
Luces que Humean, p. 327.  
Nuestra Salvación, p. 313.  
Nuestro Pan Cotidiano, p. 41.  
Obediencia a Medias, p. 296.  
Petición y Deseo, p. 265.  
Por Este Signo Venceremos, p. 209.  
Zambrano y Ramirez, Apolinar—El Aspecto Estético del Sermón, pp. 332-333.

#### ILUSTRACIONES

Adaptado—Sólo Dios Puede Obrar, p. 253.  
Copiado—La Niña y el Cuaderno, p. 111.  
El Peor de Todos, p. 29.  
Falta de Humildad, p. 333.  
"Grande es tu Fidelidad," p. 254.  
¿Hay Alguien Así en su Iglesia?, p. 240.  
Para Refir, p. 270.  
Si no Van los Santos . . . , p. 364.  
Spurgeon y los Muchachos, pp. 296-297.  
Un Olvido, p. 10.  
Una Contestación Sabia, p. 187.

#### MISCELANEOS

Alentadoras Noticias de Nicaragua, p. 357.  
Beck, Allen—¿Qué es un Muchacho?, p. —  
Bolaños, Israel—Las Diez Virgenes, p. 197.  
Los Santos Ante el Suplicio, p. 175.  
Celebración, p. 13.  
Celebración del Mes de la Prensa Evangélica, p. 303.  
Chacón, Ricardo—La Biblia en la Mente, p. 101.  
Nuestra Escuela de Profetas, pp. 264-265.  
Sembrando en Tierra Dura, p. 142.  
Concurso Bíblico—Páginas 16; 32; 48; 80; 96; 112; 128; 160.  
Copiado—¿Adelante con la Biblia!, p. 246.  
Al Asistir al Culto, p. 221.  
Atención Predicadores!, p. 189.  
Alrededor del Mundo, pp. 190-191.  
Bailadores Convertidos, p. 7.  
Bernardo Palissy, el Perseverante, p. 335.  
Consejos Sobre la Predicación, p. 53.  
Cristianos Fundamentalistas, p. 55.  
Decálogo del Maestro de la Escuela Dominical, p. 331.  
Día Mundial de Oración, pp. 70-71.  
Dios Usa Cosas Pequeñas, p. 6.  
Dios en la Historia, p. 381.  
El Cine, ¡He Allí el Enemigo!, p. 270.  
El Pecado que los Creyentes no Temen, p. 159.  
En Cristo Tenemos, p. 87.  
¿En Favor o en Contra?, p. 29.  
Jesucristo Vino, p. 219.  
La Conversión de Torrey, p. 37.  
La Firma de Dios, p. 347.  
La Persecución Continúa en España, p. 11.  
La Mirada de Dios, p. 373.  
La Pregunta Más Importante, p. 126.  
La Tarea más Importante, p. 156.  
Lo Que Dice un Peso, p. 27.  
Lo Que Permanece, p. 186.  
Los Protestantes de Colombia Demandan sus Derechos, p. 13.  
Memorial Presentado Ante la Junta de Gobierno, p. 300.  
Mi Credo de Acción de Gracias, p. 335.  
Opinan Sobre el Baile, p. 208.  
No Pueden, p. 350.  
Para el Insomnio, p. 61.  
Para la Hora de Oración, p. 229.  
Poderoso Sobrecito, p. 303.  
¿Por qué Hay Tantos Idiomas?, pp. 298-299.  
Presbyterian Action, p. 36.  
¿Qué es la Santidad?, p. 367.  
¿Qué Cosa es el Amor?, p. 5.  
¿Quién Mató a Jesús?, p. 333.  
Resultado de una Biblia Salvada del Fuego, p. 375.  
;Se Han Robado un Sermón!, p. 317.

Supongamos, p. 5.  
Una Llavecita, p. 356.  
Venga tu Reino, p. 175.  
De Nuestros Campos, p. 94.  
El Mundo Nazareno en Fotografías, pp. 376-377.  
El Fuego Bajó, p. 57.  
El Libro de los Libros, pp. 88-89.  
Esperanza que se Recibe Pero no se Adopta, p. 367.  
Gratitud, p. 338.  
En Marcha, pp. 200-201.  
Falta tu Firma, p. 352.  
Hernández, M. Juanita—Vitaminas, p. 267.  
Gutiérrez, Samuel—Memorias de Mi Conversión, p. 379.  
Instituto Bíblico Nazareno, pp. 104-105.  
Jones, Warren C.—Visitando la América Latina, pp. 158-159.  
Jones, Stanley E.—La Escala de la Juventud, p. 382.  
Julca, Espiridión—La Gracia en Contraste con los Méritos, p. 189.  
La Hora Nazarena, p. 109.  
La Iglesia del Nazareno en Siria, pp. 248-249.  
Lo que Significa la Obediencia a Dios, p. 335.  
Matrimonios, p. 108.  
Noticias del Perú, p. 159.  
Olvera, Ernesto—Que los Pastores no Leen, p. 309.  
Palacios, Alfredo L.—Vivir Libres o Morir, p. 334.  
Por un Ministro—¿Fin del Camino o Puerta de Entrada?, p. 351.  
Rehfeldt, Remiss—Una Visita a Bolivia, p. 109.  
Ríos García, Enriue—Dios en la Naturaleza, p. 267.  
Necesitamos Estar Llenos del Espíritu, p. 379.  
¿Puede Cristo Ayudarme?, p. 108.  
Rodríguez, Bernardo—La Biblia: Creadora de Mejores Vidas, pp. 4-5.  
Se Inaugura Templo Hindú, p. 13.  
Sears, Wayne L.—Cómo Contesta Dios la Oración, p. 204.  
Una Nueva Institución Educativa, pp. 152-153.  
Una Visión Hecha Realidad, p. 56.  
Valdez, Rubén—Vidas Remendadas, p. 239.  
Velázquez, Carlos G.—Mi Testimonio, p. 319.  
Vieyra, José M.—Mi Testimonio, p. 269.  
Vox Populi—Páginas 55; 125; 181; 255.  
Wyman, Eduardo G.—Un Año Más de Labores, p. 223.  
Zótle, Pedro—Esto Tiene que Cambiar, p. 237.

#### PETICIONES DE ORACION

Páginas—23; 55; 87; 117; 150; 187; 219; 303; 325; 373.

#### POESIAS

Alaniz, I. M.—Hacia la Cumbre, p. 129.  
Amaya, Ismael E.—A Mi Biblia, p. 353.  
Obediencia, p. 77.  
Báez-Camargo, Gonzalo—La Carga, p. 280.  
Retorno, p. 197.  
Brooks, Phillips—Navidad Doquier, p. 369.  
Belmonte, Blanco—"Hay que Vivir Sembrando," pp. 184-185.  
Cardona, Ruth Isabel—Oración, p. 334.  
Copiado—A Mi Madre, p. 139.  
A Mi Madre, p. 141.  
En Pesebre Ha Nacido, p. 383.  
Hogar Sin Biblia, p. 319.  
Madrugada de Gloria, pp. 120-121.  
Morir Contigo, p. 53.  
Propósitos, p. 10.  
Si Todo es Negro, p. 118.  
Correa Zapata, Dolores—Cantares de Noche Buena, p. 375.  
Espino del Castillo, Moisés—"Pasó Sembrando Rosas," p. 241.  
Estrello, Francisco E.—Frente al Paisaje, p. 165.  
He Aquí el Hombre, p. 99.  
Flores, Evelina V. de—Morir para Vivir, p. 214.  
Gessner, Muriel M.—La Oración de un Padre, p. 183.  
González Martínez, Enrique—Por los Senderos Ocultos, p. 45.  
Gutiérrez Nájera, Manuel—Dios, p. 161.  
Gutiérrez Marín, Claudio—Pórtico, p. 322.  
Junco, Alfonso—Como Esa Fuente, p. 205.  
Ider, Magda—Oración a Cristo, p. 220.  
Pisaní, J. B.—¡Oh Biblia Bendita!, p. 365.  
Quirós V., Teodoro E.—Creación, p. 17.  
La Presencia Divina, p. 260.  
Hacia la Excelsa Cumbre, p. 289.  
Tollinchi, Rojas F.—Reclamo, p. 159.  
Troncha, C. A.—"Quisiera Ser . . ." p. 93.  
Cristo Murió por Mí, pp. 344-345.  
Urbina, Luis G.—Te Bendigo, Señor, p. 280.  
Villaronga, Vicenta Ch. de—Mi Hogar, p. 147.  
Watkins, Grace W.—Cuando las Madres Oran, p. 3.

#### SECCION FEMENIL

Páginas—6; 39; 70; 103; 134; 167; 206-207; 231; 271.

#### SECCION JUVENIL

Páginas—22; 64; 86-87; 118; 151; 215; 247; 278; 310-311; 348; 382.